



JUDICIAL SYSTEM MONITORING PROGRAMME  
PROGRAMA MONITORIZASAUN BA SISTEMA JUDISIÁRIU

*Komunikadu Imprensa*  
*11 Feveiru 2016*  
**Tribunál Distritál Dili**

**Tribunál suspende pena prizaun no apresentasaun periódika ba arguidu no selu mós indemnizasaun sivíl ba lezada**

Iha 5 Feveiru 2016, Tribunál Distritál Dili notifika arguidu AC ho konkluzaun katak kondena arguidu ho pena prizaun tinan 3 suspende ba tinan 3. Tribunál mós aplika devér adisional hodi haruka arguidu apresenta-an ba tribunál kada fulan dala 1 durante periódu fulan 6, nomós selu indemnizasaun sivíl ho osan US\$ 250.00 ba lezada.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 154 Kódigu Penál kona-ba krime maus tratus ba kónjuje konjuga ho artigu 35 (a) husi Lei Kontra Violénsia Doméstika.

“JSMP dala ida tan apresia desizaun ba kazu ne’e, tanba desizaun ne’e ekilíbriu ho gravidade hosi krime ne’ebé arguidu komete. Liu-liu tanba tribunál konsidera importánsia atu fornese indemnizasaun ba lezada nu’udar forma rekoñesementu ida hodi rekupera prejuizu ne’ebé lezada sofre tanba kauza hosi krime ne’e,” dehan Luis de Oliveira Sampaio, Diretór Ezekutivu JSMP.

JSMP hanoin katak desizaun ba kazu ne’e sai referénsia di’ak ba tribunál seluk, wainhira aplika pena prizaun ne’ebé suspende nia ezekusaun. JSMP fiar katak desizaun ne’e iha efeitu atu halo prevensaun ba krime sira ho natureza violénsia doméstika iha futuru. Desizaun ne’e refleto JSMP nia preukupasaun durante ne’e relasiona ho pena suspensaun ba kazu violénsia seksuál sein dever adisional no kompenzasaun ruma. Desizaun ne’e hatudu tribunál nia motivasaun boot atu luta hasoru violénsia kontra fetu iha Timor-Leste.

Iha despaixo desizaun ba kazu ne’e, tribunál prova katak iha data ne’ebé la apuradu, iha fulan Abril 2013, arguidu ho kondisaun lanu buti lezada nia kakorok no riba ba rai.

Iha fulan Setembru 2013, arguidu ho lezada diskute malu tanba arguidu deskonfia lezada ba mane seluk, tanba ne’e arguidu tuku dala 2 iha lezada nia kabas, tebe iha lezada kotuk laran no buti lezada nia kakorok.

Rua setubal, Colmera, Dili Timor Leste

PoBox: 275

Telefone: 3323883 |77295795

[www.jsmp.tl](http://www.jsmp.tl)

[info@jsmp.minihub.org](mailto:info@jsmp.minihub.org)

Facebook: [www.facebook.com/timorleste.jsmp](https://www.facebook.com/timorleste.jsmp)

Twitter: @JSMPtl

Tuir-mai iha 12 Maiu 2014, arguidu tuku dala 1 iha lezada nia ulun no duni-sai lezada hosi uma, tanba lezada ba konsulta la-lori ho sira-nia oan ne`ebé moras hela ba konsulta. Aktu ne`e kauza bubu no moras iha lezada nia kabas, kotuk laran no kakorok.

Tribunál prova katak, depoisde akontesementu to`o agora arguidu ho lezada hela separadu. Faktus sira ne`e produs bazeia ba konfisaun parsiál hosi arguidu, konfirmasaun husi lezada, depoimentu testamuña, akareasaun entre arguidu ho lezada nomós akareasaun entre lezada ho testamuña.

Bazeia ba faktus provadu sira ne`ebé produs durante julgamentu no sirkunstánsia hotu ne`ebé asosiadu ho krime ne`e, tribunál konklui prosesu ne`e hodi kondena arguidu.

Despaixo hosi desizaun ne`e, tribunál bazeia ba artigu 91 Kodigu Prosesu Penál notifika ministériu públiku, defeza no arguidu tanba loron ne`ebé determina ona hodi rona leitura akordaun arguidu la marka prezensa.

Kazu ne`e rezista iha tribunál ho Nuc. 0009/14.DIMTN ne`ebé prejide hosi juis koleтиву Dra. Jumiaty Freitas, Dra. Albertinha Neves no Dr. Antonio Helder do Carmo. Enkuantu, ministériu públiku representa hosi Dra. Ivonia Maria Guterres no arguidu hetan defeza hosi Dr. Manuel Sarmiento hosi defensória públiku.

Atu hetan informasaun kle`an favor kontaktu direktamente:

Luis de Oliveira Sampaio  
Diretór Ezekutivu JSMP  
Diresaun e-mail: [luis@jsmp.minihub.org](mailto:luis@jsmp.minihub.org)